

---

360 GRAD WOHLBEFINDEN

---



# CESTA GRAND

AKTIVHOTEL & SPA





## VIELFALT IM BLICK

Es sind die Momente, die einem den Atem rauben. Schon die Anreise ins Gasteinertal zum Nationalpark Hohe Tauern ist beeindruckend. Das Panorama bei der Ankunft beinahe magisch. Weit schweift der Blick über eine der schönsten Berglandschaften Europas. Hier reichen sich Tradition und Moderne harmonisch die Hand. Im CESTA GRAND Aktivhotel & Spa. Zwischen Himmel und Tal. Auf höchstem Niveau.

### DE

- › Lage inmitten des Nationalparks Hohe Tauern
- › 111 Zimmer & Suiten mit Blick auf die Gasteiner Bergwelt
- › Halbpension mit 4-Gang Feinschmecker-  
menü am Abend und kleinen Gaumen-  
freuden am Nachmittag
- › Bade- & Saunabereich „SigNatur“ mit  
Thermalhallenbad (16 x 7 m),  
Saunen und Ruhebereich
- › Direkte Lage am Golfplatz Gastein
- › 2 WTA erprobte Tennisplätze
- › 350 km Wanderwege direkt ab Hotel
- › 6 Veranstaltungsräume für bis zu  
90 Personen

### EN

- › Located in the heart of the National  
Park Hohe Tauern
- › 111 rooms & suites with view on  
the Gasteiner mountains
- › Half board with 4 course gourmet  
menu in the evening, and little appetizers  
in the afternoon
- › Bathing and sauna area „SigNatur“  
with thermal pool (16 x 7 m),  
sauna and relax area
- › Situated directly at the golf course Gastein
- › 2 WTA seasoned tennis courts
- › 350 km of walking trails directly from  
the hotel
- › 6 conference rooms for up to 90 persons

### IT

- › Posizionato al centro del Parco  
Nazionale degli Alti Tauri
- › 111 camere & suite con vista sulle  
montagne di Gastein
- › Possibilità di mezza pensione con  
menù a quattro portate e nel pomeriggio  
deliziosi spuntini
- › Centro benessere „SigNatur“ con  
piscina termale (16 x 7 m), saune e  
una zona di riposo
- › Accesso diretto al campo da Golf di Gastein
- › 2 campi da Tennis
- › 350 km di sentieri per escursioni a  
partire dall'Hotel
- › 6 sale meeting per una capienza di 90  
persone

### EN

#### DIVERSITY IN VIEW

Those are moments that take your breath away. The arrival into the Gastein Valley to the National Park Hohe Tauern is impressive. The panorama at your arrival is nearly magical. You can let your view wander far through one of the most glorious alpine landscapes in Europe. Here tradition and present-day go hand in hand. In CESTA GRAND Aktivhotel & Spa. Between heaven and earth. On highest level.

### IT

#### MOLTEPLICI SGUARDI

Ci sono dei momenti che ti lasciano senza il fiato, come l'arrivo nella Valle di Gastein nel Parco Nazionale degli Alti Tauri. Il panorama all'arrivo è pressoché magico. La vista spazia su uno dei più belli panorami montani d'Europa. Qui tradizione e modernità si incrociano; al CESTA GRAND Aktivhotel & Spa. Tra cielo e valle. Ai più alti livelli.

---

# IMMER DIE SCHÖNSTE ZEIT IM JAHR

Mal rauschend, mal ruhig, dann wieder stürzend fließt die Gasteiner Ache als vitale Lebensader durch Schluchten und Täler. Vorbei am Weltkurort Bad Gastein mit seinen berühmten Steilhanghäusern. Seit Jahrhunderten finden Besucher hier Ruhe und Erholung. Auf vielfältige Weise. In einem der schönsten Nationalparks Europas.

EN

## ALWAYS THE BEST TIME OF THE YEAR

The Gasteiner Ache flows sometimes tranquil, sometimes quiet, other times tumbling as a vital lifeline through canyons and valleys. Past the world-famous, world heritage cure town of Bad Gastein with its famous escarpment houses. For centuries visitors have found rest and recreation in diverse ways, in one of the greatest national parks of Europe.

IT

## SEMPRE IL MIGLIOR PERIODO DELL'ANNO

A volte scrosciante, a volte calma e poi nuovamente precipitosa scorre la Gasteiner Ache come vena vitale attraverso gole e valli. Passando per il paese termale di Bad Gastein con le sue famose case costruite su versanti scoscesi. Da secoli i visitatori trovano pace e riposo in vari modi, in uno dei più bei Parchi Naturali d'Europa.

Über fünf Millionen Liter Thermalwasser sprudeln täglich aus 17 Quellen am Fuße des Graukogels. Bereits Kaiser Friedrich III. kam im 15. Jahrhundert ins Gasteinertal, um die heilsame Wirkung zu nutzen. Entspannend und belebend zugleich unterstützen die Thermalbäder, das Klima und die Vielfalt der Region Ihren wohlverdienten Erholungsurlaub. Für die Sinne. Für die Seele. Für Sie.

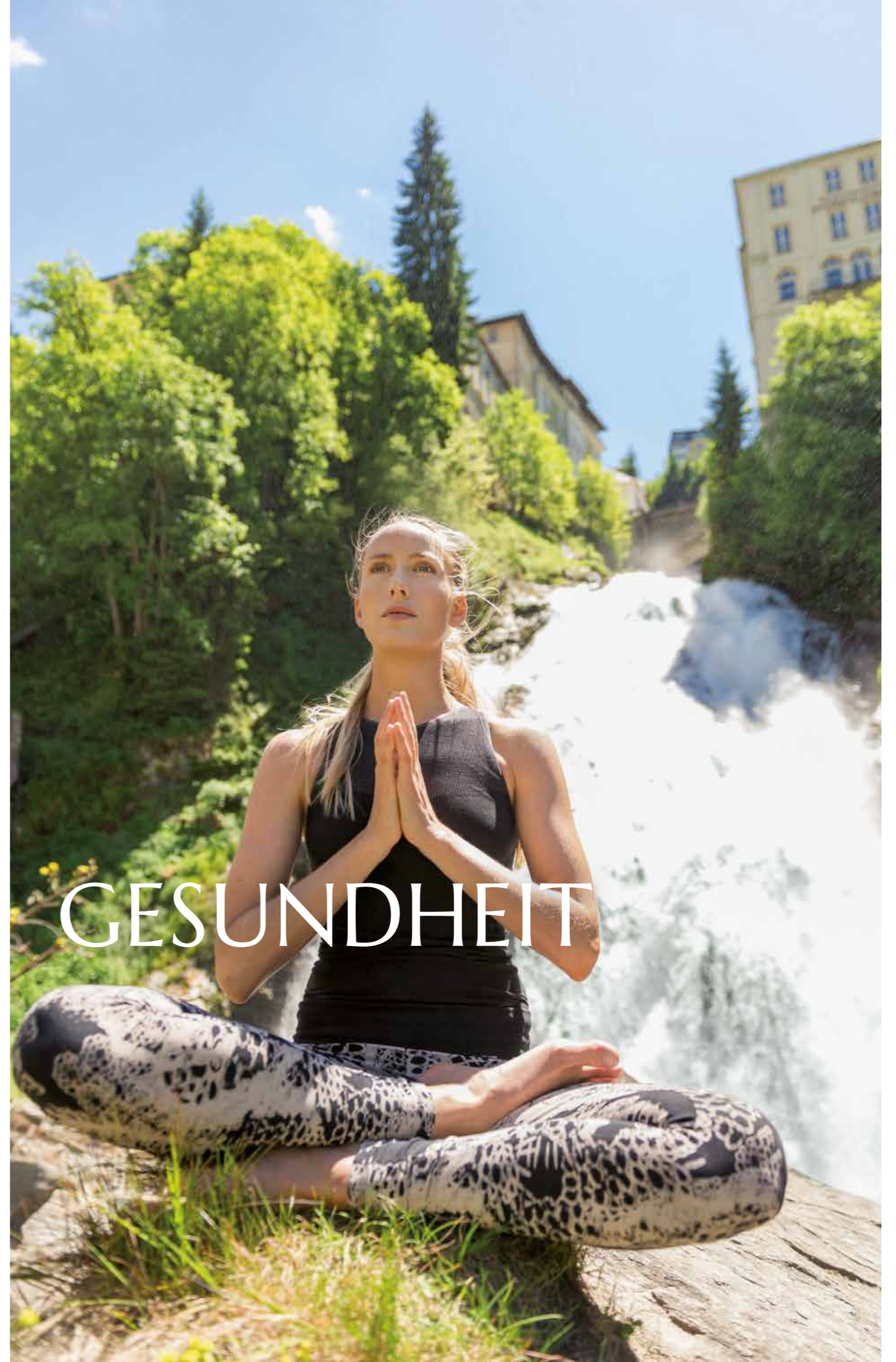
# QUELLEN DER GESUNDHEIT

EN

Over 5 million liters of thermal water pour out of 17 springs a day at the foot of the Graukogel. Emperor Friedrich III visited the Gastei valley already in the 15th century to use its healing potential. Your recreational vacation is aided by our thermal baths, the climate and the diversity of the region. For your senses. for the soul and for yourself.

IT

Più di 5 milioni di litri d'acqua sgorgano giornalmente da 17 fonti ai piedi del Graukogel. Nel XV secolo l'Imperatore Friedrich III arrivò nella Valle di Gastein per beneficiare degli effetti della fonte. Rilassante e tonificante allo stesso tempo, i bagni termali, il clima e le diversità della regione contribuiranno a rendere la vostra vacanza rigenerante. Per i sensi. Per l'anima. Per te.





## GROSSZÜGIGKEIT MIT STIL

Hohe Räume, charmante Rückzugsorte, weitläufige Möglichkeiten. Ein Haus zum Entdecken und Wohlfühlen. Ein luxuriöses Domizil, das vor allem eines bietet: viel Raum für Ihr individuelles Urlaubserlebnis. Treten Sie ein. Atmen Sie durch.

EN  
GENEROSITY WITH STYLE

High rooms, charming retreats, extensive possibilities. A house to discover and feel good. A luxurious domicile that offers one thing above all, plenty of room for your individual holiday experience. Come in and breathe.

IT  
GRANDEZZA CON STILE

Spazi aperti, affascinanti rifugi, ampie possibilità. Una casa da scoprire e a sentirsi a proprio agio. Un luogo imponente che offre soprattutto ampi spazi per vivere la vostra vacanza. Apritevi. Respirate.

Die Lobby. Herzstück und Lieblingsplatz. Hier kommt man gerne an, hier kehrt man immer wieder zurück. Zum Kamin. Zu den kleinen Ruheinseln mit ihren bequemen Sesseln. Zur großzügigen Weitläufigkeit, in der sich Luxus, Freiheit und Lockerheit unseres Hauses wiederfinden. Und wenn am frühen Vormittag die ersten Sonnenstrahlen durch die großen Fenster fallen, spiegelt sich das behagliche Ambiente warm im rotbraunen Marmorboden.

# UNSER MITTELPUNKT SIND SIE

EN

Our lobby, heart and favourite place. You will like to arrive and always come back. To the chimney, to the small relax islands and their comfortable chairs. There you will find the generosity, spaciousness and luxury of our house. The early morning with its first sunrays trough our big windows will reflect in our cozy ambiente with its red brown marble floor.

IT

La Lobby. Cuore centrale e luogo preferito. Qui si arriva e qui si torna sempre. Il camino, con una piccola isola di riposo con le sue comode e confortevoli poltrone. I grandi spazi aperti donano leggerezza e ritrovano un senso di lusso alla casa. E quando alla mattina i primi raggi del sole passano dalle finestre riflettendosi sul pavimento di marmo rosso, donando un accogliente senso di calore all'ambiente circostante.





## ELEGANT WOHNEN – HIMMLISCH SCHLAFEN

Natürliche Materialien – stilvoll kombiniert. Ein harmonisches Zusammenspiel aus Tradition und Moderne. Ankommen. Auspacken. Wohlfühlen. Charmante Grundrisse, fließende Formen und kunstvolle Vollholzmöbel heißen Sie vom ersten Moment an herzlich willkommen.

EN

### ELEGANT LIVING - HEAVENLY SLEEP

Natural materials that are combined in the latest fashion. A harmonious symphony of tradition and modern design. Arrive, unpack and feel good. Charming layout, flowing forms and artistic wood furniture welcome you from your first moment.

IT

### ELEGANTI SPAZI – SONNI CELESTIALI

Materiali naturali – combinati in pieno stile. Creando un gioco tra tradizione e moderno. Arrivare, disfare le valige, sentirsi bene. Piani armoniosi, forme fluenti e mobili in legno massiccio le danno il benvenuto.



## CHARMANTE RÜCKZUGSORTE

Ihr Zuhause in unserem Haus. Mit gemütlichem Ambiente und herzlichem Service. Mehr als ein Zimmer: ein Raum für Ihre individuelle Auszeit. Vom Classic-Zimmer mit 35 m<sup>2</sup> über unsere Superior-Kategorie (53 – 62 m<sup>2</sup>) mit eigenem Balkon und Blick auf die Gasteiner Berge bis hin zur luxuriösen Suite (53 – 62 m<sup>2</sup>) mit getrenntem Schlaf- und Wohnbereich.

EN

### CHARMING RETREATS

Your home in our house. With cozy ambience and cordial service. More than a room, a space for your individual timeout. From our Classic room with 35 m<sup>2</sup> and our Superior rooms (53 – 62 m<sup>2</sup>) with balcony and view of the Gastein mountains up to our luxurious Suite (53 – 62 m<sup>2</sup>) with seperated sleeping and living room.

IT

### INCANTEVOLI LUOGHI DI RITIRO

Sentitevi come a casa, un ambiente accogliente e un caloroso servizio. Molto più di una camera, una stanza per il suo tempo libero. Con camere Classic 35 m<sup>2</sup>, camere Superior (53 – 62 m<sup>2</sup>) con balcone privato sulle montagne di Gastein- fino alle lussuose Suite (53 – 62 m<sup>2</sup>) con soggiorno diviso dalla camera da letto.



## GANZ GROSS IN KLEINEN DETAILS

Bequeme Möbel, angenehme Stoffe, qualitativ hochwertige Materialien. Vom kuscheligen Bademantel bis zur liebevoll gefalteten Bettdecke. Vom kostenlosen W-LAN bis zur persönlichen Wellness tasche auf Ihrem Zimmer. Qualität beginnt im Kleinen. Man spürt es sofort: hier wird Genuss groß geschrieben – hier darf jeder sein, wie er ist.

EN

### LITTLE DETAILS ARE IMPORTANT TO US

Comfortable furniture, pleasing fabrics, high quality materials, from our cozy bathrobe to our lovingly folded bedspread. From our free Wi-Fi to our personal wellness bag in your room. Quality begins with the small pieces. You will feel it immediatly that we capitalize on enjoyment. Here everyone can however they wish.

IT

### GRANDEZZA NEI PICCOLI DETTAGLI

Confortevoli mobili, piacevoli stoffe e materiali di alta qualità. Dai morbidi accappatoi fino alle coperte ripiegate con amore. Dal Wi-Fi gratuito fino alle borse Wellness personalizzate. La qualità inizia dalle piccole cose. Si sente subito: qui Piacere viene scritto grande- qui tutti possono essere se stessi.



---

# GESCHMACKVOLL GENIESSEN

Das Küchen-Team des CESTA GRAND Aktivhotel & Spa kocht und handelt nach den Prinzipien der Slow Food Philosophie. Eine 1989 gegründete Bewegung, welche der in der heutigen Zeit vorherrschenden „Schnell, billig und in rauen Mengen“ Mentalität entgegenwirkt. Mit Respekt vor der Natur und Liebe zur Kochkunst. Ein bewusstes und genussvolles Geschmackserlebnis. Hochwertige Produkte aus der Region, frische Aromen – sorgfältig ausgewählt und kreativ zubereitet. So schmeckt Urlaub.

EN  
TASTEFULLY ENJOY

Our kitchen team in CESTA GRAND Aktivhotel & Spa cooks after the „slow food“ philosophy. It is a movement that begun in 1989 which tries to counteract the prevalent „fast, cheap and in masses“ mentality. With respect for nature and love for the cooking art. It is a deliberate and delightful experience. High quality products from our region, fresh spices that are chosen carefully and prepared with creativity, thats how vacation should taste like.

IT  
GODETEVI IL GUSTO

Il team di cuochi del CESTA GRAND Aktivhotel & Spa cucina e agisce secondo i principi del Slow Food. Un movimento fondato nel 1989, per contrastare la mentalità di questo tempo: „veloce, economico e in grandi quantità“. Con il rispetto della natura e l'amore per la cucina. Una consapevole e piacevole esperienza di gusto. Scegliendo la qualità dei prodotti della regione, aromi freschi – attentamente selezionati e preparati con creatività. Il sapore della vacanza.

# MOMENTAUFNAHME



Raus aus der Stadt. Hinein in die Natur. Die Bergwelt entdecken und mit allen Sinnen genießen. Auf dem Teller: regionale Spezialitäten – neu inszeniert. Jeder Bissen ein Genuss. Slow Food mit grandiosem Panorama-Blick. Momente des Glücks. Weit weg vom Alltag. Näher bei sich.

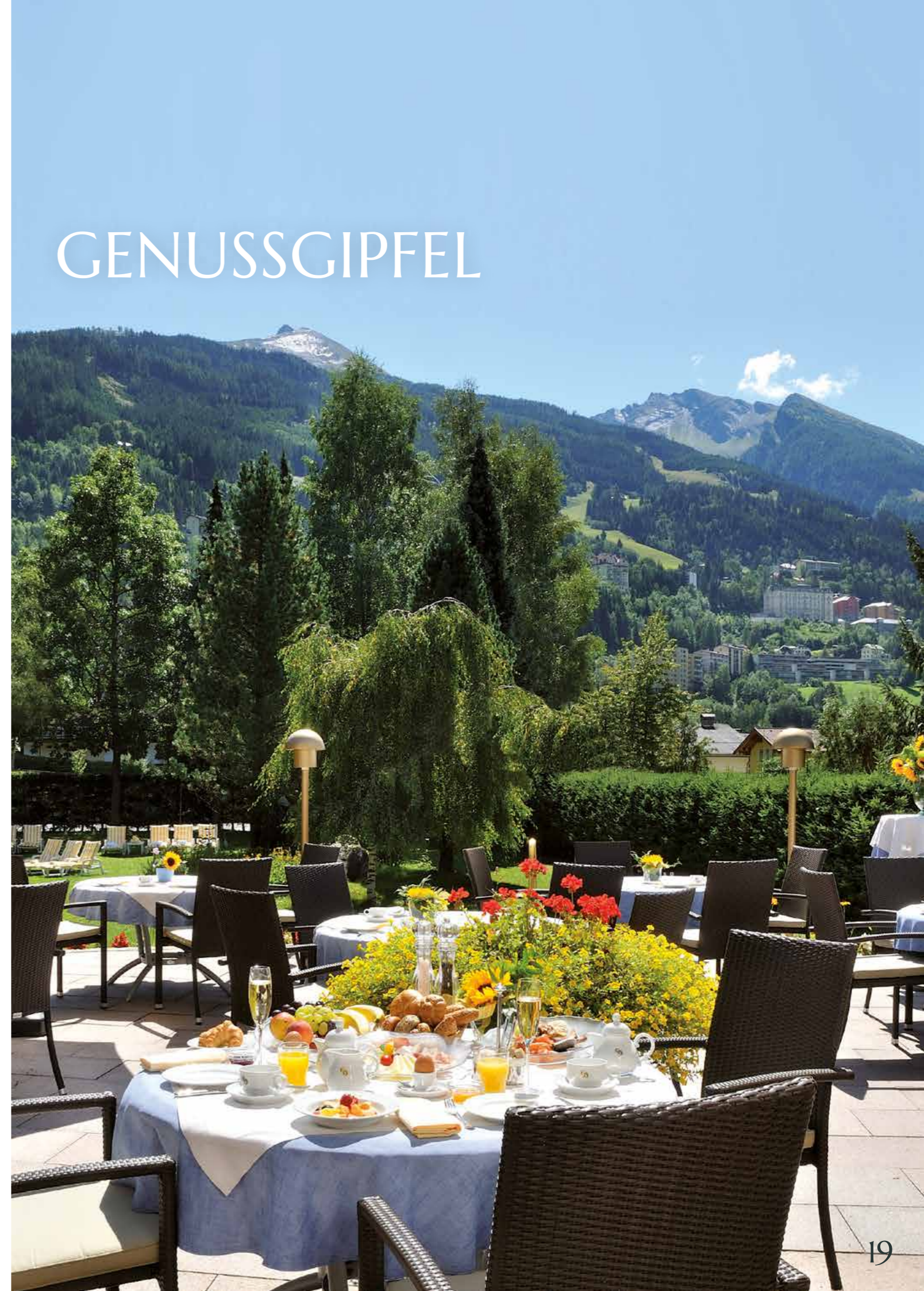
EN

Out of the city, into the countryside. Explore our mountain region and enjoy with all senses. Onto your plates we put regional specialities that are newly interpreted. Every bite is a delight. Slow food with perfect panoramic view. Moments of bliss, far away from normality. Closer to one self.

IT

Uscire dalla città. Dentro la natura. Scoprire il mondo della montagna e assaporarlo con tutti i sensi. A tavola: specialità tipiche- portati a nuova vita. Ogni morso un piacere. Slow-Food con un panorama grandioso. Momenti di felicità. Lontani dalla vita di tutti i giorni. Più vicino a se stessi.

# GENUSSGIPFEL



---

## TAGEN – TALKEN – FEIERN

Besondere Räumlichkeiten für besondere Anlässe. Der perfekte Rahmen für Ihr Event. Das CESTA GRAND Aktivhotel & Spa bietet sechs Eventräume – geeignet für bis zu 90 Personen. Von kleinen Tagungen über firmenübergreifende Konferenzen bis zu öffentlichen Symposien oder festlichen Empfängen. Unser erfahrenes Bankett-Team hilft Ihnen gerne bei Ihrem speziellen Anlass.

EN

### CONFERENCE - COMMUNICATION - CELEBRATION

Special locations for special events. The perfect venue for your event is the CESTA GRAND Aktivhotel & Spa with its six conference rooms for up to 90 persons. From small events to big enterprise conferences and public symposia or festive occasions, our Banquet Team will help you with every special event.

IT

### CONGRESSI – IDEE – FESTE ED EVENTI

Sale speciali per occasioni speciali. La cornice perfetta per il vostro evento. Il CESTA GRAND Aktivhotel & Spa offre sei sale per eventi che possono ospitare fino a 90 persone. Da piccoli meeting passando a congressi con numerose aziende a convegni pubblici o ricevimenti fastosi. Il nostro team eventi sarà al vostro fianco nell'organizzazione del vostro evento.



## FEIERN

Schön, dass Sie etwas zu feiern haben. Sei es eine Hochzeit, ein Jubiläum oder einfach nur das Leben. Im CESTA GRAND Aktivhotel & Spa wird Ihre Feier zum Erlebnis. Exklusiv-elegant, feierlich-opulent oder gemütlich-leger. Auf jeden Fall aber: unvergesslich.

EN

### CELEBRATE

We are delighted that you have something to celebrate. Be it weddings, anniversaries or just live. Our CESTA GRAND Aktivhotel & Spa transforms your venue to a special experience. Exclusive and elegant or cozy and casual, but in any case unforgettable.

IT

### RICEVIMENTI

É bello poter festeggiare. Che sia un matrimonio, un anniversario o semplicemente la vita. Al CESTA GRAND Aktivhotel & Spa il vostro ricevimento diventerà un'esperienza. Esclusivo- elegante, solenne-opulento o accogliente-casual. Ma in ogni caso: indimenticabile.



## TAGEN

Eine Region, die begeistert. Ein Ort, der inspiriert. Räume, in denen man sich sofort wohlfühlt. Mit bester Akustik und modernster Tagungstechnik. Für konzentrierte Teilnehmer und komfortable Meetings. Lassen Sie sich unverbindlich beraten.

EN

### CONFERENCE

A region and location that inspires, Rooms where you will feel comfortable. With modern technical facilities for concentrated members and comfortable meetings. Get free advice.

IT

### MEETING

Una regione, che appassiona. Un luogo, che ispira, spazi in cui sentirsi subito a proprio agio. Con la migliore acustica e le più moderne attrezzature per convegni. Per partecipanti concentrati e comode riunioni. Lasciatevi consigliare senza impegno.



## WELLNESS FÜR DIE SEELE

Das wohltuende Kribbeln nach dem Meersalzpeeling. Die erfrischenden Bahnen im Pool. Der Duft nach Kräutern und Massageöl. Entspannung auf über 2000 m<sup>2</sup>, fachkundige Behandlungen, Oasen der Ruhe. Nehmen Sie sich Zeit. Wir schenken Ihnen unsere.

EN

### WELLNESS FOR THE SOUL

Relaxing in over 2000m<sup>2</sup>, that is the tingle after the sea salt peeling, the refreshing rounds in our pool and the smell of fresh herbs and massage oils. Expert treatments in our oasis of tranquility. Take time for yourself, we will gift you our time.

IT

### BENESSERE PER L'ANIMA

Il solletico benefico dopo il peeling al sale marino. Le vasche rinfrescanti in piscina. La fragranza di erbe e olio per massaggi. Relax in oltre 2000 m<sup>2</sup>, trattamenti specifici, oasi della tranquillità. Prendetevi del tempo. Noi vi dedichiamo il nostro.



Relaxen Sie im Thermalbad, schwitzen Sie in einer unserer diversen Saunen und genießen Sie den fantastischen Weitblick auf die Gasteiner Bergwelt. In unserem hoteleigenen Wellnessbereich „SigNatur“. Ein erstklassiges, nachhaltiges Wellness-Erlebnis. Präventiv und regenerativ. Die unbestrittene Heilwirkung des Edelgases Radon in Kombination mit einer Lufttemperatur von 41,5 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 95 % im Gasteiner Heilstollen ist weltweit einzigartig und dient der Immunstabilisierung und Schmerzlinderung. Bleiben Sie rundum entspannt: 360 Grad Wohlbefinden an 365 Tagen im Jahr.

## DURCHATMEN. ERHOLEN.

EN

Relax in our thermal pool, sweat in our saunas and enjoy the fantastic view onto the Gastein alps. In our own wellness area „SigNatur“. A first class wellness experience, for prevention and regeneration. Our Gastein Heilstollen is unique with its Radon gas in combination with a high humidity and 41,5°C temperature. It will enhance your immune system and reduce pain. Relax yourself in 360 degrees 365 days a year.

IT

Rilassatevi nella piscina termale, sudate in una delle nostre diverse saune e godetevi l'ampio panorama delle montagne di Gastein. Nella centro benessere "SigNatur" del nostro hotel. Un'esperienza wellness di prima classe e duratura. Previene e rigenera. Il rinomato effetto curativo del gas nobile Radon, in combinazione con una temperatura dell'aria di 41,5 gradi e un'umidità relativa del 95 % nelle grotte curative di Gastein è unico al mondo. Lenisce i dolori e stabilizza il sistema immunitario. Relax a tutto tondo. Benessere a 360 gradi 365 giorni all'anno.



## KRAFT TANKEN.

---

# NATUR NEU ENTDECKEN

Faszinierende Landschaften. Naturbelassene Pfade. Grenzenlose Freiheit. Beim Wandern hautnah den Puls der Natur spüren oder den eigenen auf dem Mountainbike freudig klopfen lassen. Den Körper bei jedem Atemzug mit frischer Bergluft füllen. Die Gipfel erobern. Immer per du mit der Natur und im Einklang mit sich selbst.

EN

## DISCOVER NATURE ANEW

Fascinating landscapes. Natural trails. Limitless freedom. Experience the pulse of nature yourself while hiking, or raise your own pulse while mountain biking. Fill your body with every breath with fresh mountain air. Conquer our peaks. You will always be close to nature and in harmony with yourself.

IT

## RISCOPRIRE LA NATURA

Paesaggi affascinanti. Sentieri pittoreschi. Libertà sconfinata. Percepitate il battito nella natura durante un'escursione, oppure fate salire con gioia il vostro in sella a una mountain bike. Colmate il vostro corpo con aria fresca di montagna ad ogni respiro. Conquistate le cime. Sempre vicini alla natura e in sintonia con se stessi.

Jeder Weg beginnt mit einem ersten Schritt. Jeder Schritt bringt uns näher an unser Ziel. Ob kleine Wanderung, ausgiebige Fahrradtour oder schwungvolles Skivergnügen. Ob ganzheitliche Erholung oder kulinarischer Genuss. Ob aktiv, kreativ oder bewusst nach innen gerichtet. Die Möglichkeiten im Gasteinertal scheinen grenzenlos. So vielfältig wie die Region sind die Aktivitäten und Attraktionen. Auf Wandschaft gehen, die Aussicht genießen und die Energie der Berge in sich aufnehmen. Und am Abend glücklich zurückkehren. Mit brennenden Muskeln und Freude im Herzen.



# SO SCHÖN – SO FREI

EN

Every path starts with a first step. Every step brings you closer to your goal. Be it a small hike or a big bike tour, skiing pleasure, holistic recovery or culinary delight. Be it active, creative or deliberately inward, the possibilities in Gastein valley seem limitless. As diverse as our region are the activities and the attractions. Go hiking, enjoy the view and absorb the energy of our mountains. Lean back in the evening with burning muscles and full heart.

IT

Ogni percorso inizia con il primo passo. Ognuno di essi ci porta sempre più vicino alla meta. Che si tratti di una piccola camminata, di un'estesa escursione in bicicletta o di una sciata briosa. Che sia relax olistico o piacere culinario. Che sia attivo, creativo o consapevolmente. Le possibilità nella valle di Gastein sembrano infinite. Così variegata come la regione, lo sono anche le attività e le attrazioni. Camminare, godersi il panorama e assorbire l'energia delle montagne. Tornando felici la sera. Con le gambe che bruciano e gioia nel cuore.





Sattes Wiesengrün bis an die Waldgrenze, eine 18-Loch-Golfanlage direkt vor der Haustüre und gelenkschonende, WTA-erprobte Sand-Tennisplätze. Im CESTA GRAND Aktivhotel & Spa kommen Golf- und Tennisliebhaber voll auf Ihre Kosten. Das satte Geräusch von Abschlag und Aufschlag, sanftes Putten, kräftige Topspins. Eingebettet in alte Baumbestände, hügelige Bahnen und flache Ebenen, durchsetzt von kleinen Gebirgsbächen. Ein Paradies. Eine charmante Herausforderung. Ein unvergessliches Erlebnis.



## AM BALL BLEIBEN –

## VOR GRANDIOSER KULISSE

EN

Golfers delight in front of grandiose scenery. Nice greens up until the forest line, a 18 hole golf course directly in front of our doors. Joint-friendly WTA tested sand tennis courts. In CESTA GRAND you will get your money's worth. The lush sound of tees and whipping, gentle petting, strong topspins, nestled in old trees, hilly paths and flat plains interspersed with small mountain streams. A paradise. A charming challenge. An unforgettable experience.

IT

Prati verdi fino ai boschi, un campo da golf a 18 buche davanti alla nostra struttura e campi da tennis di terra, testati dalla WTA, che non sollecitano le articolazioni. Gli amanti del golf e del tennis rimarranno soddisfatti al CESTA GRAND Aktivhotel & Spa. Immerso tra alberi secolari, sentieri collinari e pianure pianeggianti ed intervallati di piccoli torrenti di montagna. Un paradiso. Una sfida affascinante. Un'esperienza indimenticabile.



Im Winter sieht hier alles anders aus. Aber genauso schön. Tagsüber die 220 km topgepflegten Abfahrten auf bis zu 2700 Metern entdecken. 90 Kilometer Langlaufloipen unsicher machen. Aufwärmen in der Hütte. Urige Jause. Die Kinder jauchzen beim Ski-kurs oder beim Rodeln. Romantische Schneeschuhwanderungen, während hoch oben die bunten Schirme der Paraglider Endlosschleifen in den Himmel malen. Und am Abend mit leuchtenden Augen ins bunt illuminierte Tal schauen. Aneinander gekuschelt im Pferdeschlitten, der fast lautlos durch den Schnee gleitet.

EN

Everything looks different in winter. But just as nice. During the day, discover the 220 km of well maintained runs up to 2700 m. 90 kilometers of cross-country trails. Warm up in the hut. Quaint snacks. The children cheer at the ski course or while sledding. Romantic snowshoe hikes, while high up the colorful umbrellas of the Paraglider paints endless loops into the sky. And in the evening with shining eyes look into the colorfully illuminated valley. Snuggled together in a sleigh that glides almost silently through the snow.

IT

In inverno appare tutto diverso. Ma ugualmente mozzafiato. Durante il giorno potete scoprire i 220 km di discese curate fino a 2700 metri s.l.m. Avventuratevi sui 90 km di piste da sci di fondo. Riscaldatevi in un rifugio. Uno spuntino tipico. I bambini si divertono ai corsi di sci o slittando. Romantiche passeggiate con le ciaspole, mentre in alto parapendii colorati disegnano curve infinite. La sera con gli occhi che brillano ammirare la valle piena di luci. Abbracciati sulla slitta tirata da cavalli che scivola silenziosa nella valle.

## DIE WEISSE

## SAISON





  
**CESTA GRAND**  
 AKTIVHOTEL & SPA

CESTA GRAND Aktivhotel & Spa  
 Miesbichlstraße 20  
 AT-5640 Bad Gastein  
 Tel. +43 (0) 6434 2526 0  
 Fax +43 (0) 6434 2526 262  
 office@cesta-grand-hotel.com  
 www.cesta-grand-hotel.com

Landesgericht Salzburg FN 68759 t  
 Geschäftsführer: Prof. Stephan Gerhard

MANAGED BY



CREDITI / PICTURE CREDITS / BILDNACHWEIS:  
 © Kzenon – Adobe Stock / © Jörg Lantelme – Adobe Stock /  
 © Stokkete – Adobe Stock / © Cookie Studio – Adobe Stock /  
 © FS-Stock – Adobe Stock / © Albin Niederstrasser /  
 © Gasteinertal Tourismus GmbH